

N. 94 — 2889

[C — 31489]

**20 OKTOBER 1994. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de wijze waarop en de voorwaarden waaronder monsters van afvalstoffen worden genomen**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 7 maart 1991 betreffende de preventie en het beheer van afvalstoffen, inzonderheid op artikel 21;

Gelet op het advies van de Raad voor het Leefmilieu voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister tot wiens bevoegdheid Leefmilieu behoort,

Besluit :

**Artikel 1.** De monsterneming geschiedt in aanwezigheid van de bezitter van afvalstoffen of zijn vertegenwoordiger, of, in voorkomend geval, van een getuige.

**Art. 2.** De monsters worden genomen zodat ze voldoen aan de voorwaarden inzake representativiteit, kwaliteit en hoeveelheid, die worden bepaald door de met het toezicht belaste ambtenaar of beambte die de monsters neemt, en die noodzakelijk zijn om een correcte analyse en evaluatie mogelijk te maken.

**Art. 3.** Van ieder monster worden twee exemplaren genomen in daartoe geschikte recipiënten die een goede bewaring en analyse waarborgen. De monsters worden ingepakt en verzegeld met het stempel van de met het toezicht belaste ambtenaar of beambte die de monsters neemt om wijziging, verwijdering of toevoeging van enige materie van welke aard ook te voorkomen;

De buitenverpakking van ieder monster bevat de volgende vermeldingen :

- a) een volgnummer;
- b) de aard van de genomen afvalstoffen;
- c) de datum van monsterneming;
- d) de handtekening van de met het toezicht belaste ambtenaar of beambte.

De met het toezicht belaste ambtenaar of beambte, die het monster heeft genomen, verzoekt de bezitter of zijn vertegenwoordiger of de getuige, zijn handtekening te plaatsen op het buitengedeelte van de verpakking van de twee exemplaren van het monster;

Een exemplaar van het monster wordt afgegeven aan de bezitter van het afval of wordt, bij zijn ontstentenis, gedurende vijf dagen te zijner beschikking gehouden in het Brussels Instituut voor Milieubeheer of in het laboratorium dat belast is met de analyse.

Het andere exemplaar wordt met het oog op analyse overgezonden aan een erkend analyselaboratorium;

De met het toezicht belaste ambtenaar of beambte die het monster heeft genomen, maakt een proces-verbaal op, conform het als bijlage bij dit besluit, tot bepaling van de modaliteiten voor de monsterneming, gevoegde model.

**Art. 4.** De Minister tot wiens bevoegdheid Leefmilieu behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 20 oktober 1994.

Namens de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter,  
CH. PICQUE

De Minister van Leefmilieu,  
D. GOSUIN

F. 94 — 2889

[C — 31489]

**20 OCTOBRE 1994. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif au mode et aux conditions d'échantillonnage des déchets**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 7 mars 1991 relative à la prévention et à la gestion des déchets, notamment l'article 21;

Vu l'avis du Conseil de l'Environnement pour la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre qui à l'Environnement dans ses attributions,

Arrête :

**Article 1er.** Le prélèvement d'échantillon est effectué en présence du possesseur des déchets, ou de son représentant, ou à défaut d'un témoin.

**Art. 2.** Les échantillons sont prélevés de telle manière qu'ils répondent à des conditions de représentativité, de qualité et de quantité déterminées par le fonctionnaire ou agent chargé de la surveillance qui procède à l'échantillonnage, et qui sont nécessaires afin de permettre une analyse et une évaluation correcte.

**Art. 3.** Chaque échantillon est prélevé en deux exemplaires dans un récipient approprié permettant une bonne conservation et une bonne analyse. Les échantillons sont emballés et scellés par le cachet du fonctionnaire ou de l'agent chargé de la surveillance qui a effectué l'échantillonnage, afin d'éviter toute modification, élimination ou addition de quelque matière que ce soit.

L'emballage extérieur de chaque échantillon porte les indications suivantes :

- a) un numéro d'ordre;
- b) la nature des déchets prélevés;
- c) la date d'échantillonnage;
- d) la signature du fonctionnaire ou agent chargé de la surveillance.

Le fonctionnaire ou agent chargé de la surveillance qui procède à l'échantillonnage invite le possesseur, ou son représentant, ou le témoin à apposer sa signature sur la face extérieure de l'emballage des deux exemplaires de l'échantillon;

Un exemplaire de l'échantillonnage est remis au possesseur des déchets ou à défaut mis à sa disposition durant cinq jours à l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement ou au laboratoire chargé de l'analyse.

L'autre exemplaire est transmis pour analyse à un laboratoire d'analyse agréé;

Un procès-verbal, conforme au modèle de l'annexe du présent arrêté, fixant les modalités d'échantillonnage, est dressé par le fonctionnaire ou l'agent chargé de la surveillance qui a procédé à l'échantillonnage.

**Art. 4.** Le Ministre ayant l'environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 20 octobre 1994.

Au nom du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président,  
CH. PICQUE

Le Ministre de l'Environnement,  
D. GOSUIN

## Bijlage

## Proces-verbaal betreffende het nemen van monsters van afvalstoffen

Op de ..... van de maand ..... van het jaar negentienhonderd .....  
 te ..... uur heb ik, ondergetekende ..... (hoedanigheid) mij  
 naar (gemeente) ..... begeven om de samenstelling van afvalstoffen afkomstig van  
 ..... te controleren.  
 De heer ..... (eventuele hoedanigheid) heeft de verrichtingen als getuige bijgewoond.

- A) Ik heb om ..... uur ..... monster(s) genomen van :  
 — een afvalstof geïdentificeerd als (1) .....  
 — een nog niet geïdentificeerde afvalstof (1).

De afvalstof bevond zich in *vaste/vloeibare/gasvormige* (1) toestand op de volgende plaats (eventueel schets) :

- B) Ik heb de volgende verrichtingen uitgevoerd : .....  
 C) De recipiënten werden ter plaatse gesloten en verzegeld.  
 D) Vervolgens heb ik de hierbijgevoegde bijlage ingevuld, die de heer ..... medeondertekend heeft.

- E) — (1) Na de monsterneming heb ik onmiddellijk één exemplaar van de monsters overhandigd aan de heer :

- a) de vermoedelijke bezitter van de afvalstof (1);  
 b) de vertegenwoordiger van de vermoedelijke bezitter van de afvalstof (1);

— (1) Na de monsterneming heb ik onmiddellijk één exemplaar van de monsters ter beschikking gehouden van de vermoedelijke bezitter van de afvalstoffen :

- a) in het Brussels Instituut voor Milieubeheer (1);  
 b) in het laboratorium (1);

- F) Ik heb het tweede exemplaar van de monsters om ..... uur, naar/aan het laboratorium :  
 (naam en adres) .....  
*gestuurd / overhandigd* (1) en heb er een afschrift bijgevoegd van de bijlage bij het proces-verbaal.

- G) Algemene opmerkingen : .....

- H) Ik heb tevens het volgende ter plaatse vastgesteld (eventueel situatieschets) : .....

- I) Tot staving waarvan ik onderhavig proces-verbaal heb opgesteld om naar recht te dienen.

Handtekening van de ambtenaar of beambte,

Handtekening van de getuige,

(1) Doorhalen wat niet van toepassing is.

In de volgende tabel, de kolommen met betrekking tot het monster invullen met inachtneming van de volgende opmerkingen :

Kolom nr. 1 : de nummers van de recipiënten die hetzelfde monster bevatten, moeten op elkaar volgen.

Kolom nr. 5 en 6 : datum en uur van de monsterneming.

Nr. van het ontvangst- bewijs 1	Gemeente 2	Bedrijf 3	Aard van het genomen monster 4	Datum 5	Uur 6	Temperatuur 7	Weers- omstandigheden 8	Opmerkingen 9

Handtekening van de ambtenaar of beambte,

Handtekening van de getuige,

De monsterneming werd uitgevoerd door :

Naam van de ambtenaar of beambte : .....

Hoedanigheid : .....

Adres : .....

De lege *recipiënten* / *zakken* moeten teruggezonden worden aan :

Naam van de ambtenaar of beambte : .....

Hoedanigheid : .....

Adres : .....

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de wijze waarop en de voorwaarden waaronder monsters van afvalstoffen worden genomen.

De Minister-Voorzitter,  
Ch. PICQUE

De Minister van Leefmilieu,  
D. GOSUIN

## Annexe

## Procès-verbal relatif au prélèvement d'échantillons de déchets

Le ..... du mois de ..... de l'année mil neuf cent .....

à ....., je soussigné, ..... (qualité), me suis rendu

à (commune) ..... pour contrôler la composition de déchets provenant de .....

Monsieur ..... (au besoin la qualité), a assisté aux opérations à titre de témoin.

A) J'ai prélevé à ..... heures ..... échantillon(s) :

— de déchets identifiés comme (1) .....

— de déchets non encore identifiés (1) .....

Les déchets se trouvaient dans un état *solide/liquide/gazeux* (1) à l'endroit suivant (au besoin joindre un croquis) :

B) J'ai effectué les opérations suivantes : .....

C) Les récipients ont été fermés et scellés sur place.

D) Par la suite, j'ai complété l'annexe ci-jointe que Monsieur ..... a contresigné.

E) — (1) Après le prélèvement des échantillons, j'ai immédiatement remis un exemplaire des échantillons à

Monsieur : .....

a) détenteur présumé des déchets (1);

b) représentant du détenteur présumé des déchets (1);

— (1) Après le prélèvement des échantillons, j'ai, immédiatement mis à disposition du détenteur présumé des déchets un exemplaire de l'échantillon :

a) à l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement (1);

b) au laboratoire (1);

F) J'ai envoyé / remis (1) le deuxième exemplaire des échantillons au laboratoire :

(nom et adresse) .....

Le ..... à ..... heures, en y ajoutant une copie de l'annexe du procès-verbal.

G) Observations générales : .....

H) En outre, j'ai constaté, sur les lieux, les faits suivants (éventuellement joindre un plan de situation) : .....

I) En foi de quoi, j'ai dressé le présent procès-verbal pour servir à suffisance de droit.

Signature du fonctionnaire ou agent,

Signature du témoin,

(1) Biffer les mentions inutiles.

Dans le tableau suivant, remplir les colonnes se rapportant à l'échantillon, en tenant compte des remarques suivantes :

Colonne 1 : les numéros des récipients qui contiennent le même échantillon doivent se suivre.

Colonnes 5 et 6 : date et heure du prélèvement d'échantillons.

N° du récépissé	Commune	Entreprise	Nature de l'échantillonnage prélevé	Date	Heure	Température	Conditions météorologiques	Remarques
1	2	3	4	5	6	7	8	9

Signature du fonctionnaire ou agent,

Signature du témoin,

L'échantillonnage a été fait par :

Nom du fonctionnaire ou de l'agent : .....

Qualité : .....

Adresse : .....

Les récipients / sacs vides sont à renvoyer à :

Nom du fonctionnaire ou de l'agent : .....

Qualité : .....

Adresse : .....

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif au mode et aux conditions d'échantillonnage des déchets.

Le Ministre-Président,  
Ch. PICQUE

Le Ministre de l'Environnement,  
D. GOSUIN